



Turinys

II *Ne teisėkūros procedūra priimami aktai*

REGLAMENTAI

- ★ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/478, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2020/1998 dėl ribojamųjų kovos su šurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių 1
- ★ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (ES) 2021/479, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai 13
- ★ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/480, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai 15

SPRENDIMAI

- ★ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/481, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2020/1999 dėl ribojamųjų kovos su šurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių 25
- ★ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/482, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai 37
- ★ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/483, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai 40

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2021/478

2021 m. kovo 22 d.

kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2020/1998 dėl ribojamųjų kovos su šturkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) 2020/1998 dėl ribojamųjų kovos su šturkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių ⁽¹⁾, ypač į jo 14 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2020 m. gruodžio 7 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2020/1998;
- (2) 2020 m. gruodžio 8 d. vyriausiojo įgaliotinio deklaracijoje Europos Sąjungos vardu dėl ES visuotinio sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimo Sąjunga bei jos valstybės narės dar kartą patvirtino savo tvirtą įsipareigojimą visame pasaulyje propaguoti ir saugoti žmogaus teises. ES visuotinio sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimu pabrėžiamas Sąjungos ryžtas stiprinti savo vaidmenį kovojant su šturkščiais žmogaus teisių pažeidimais visame pasaulyje. Vienas iš Sąjungos strateginių tikslų yra užtikrinti, kad visi veiksmingai naudotųsi žmogaus teisėmis. Pagarba žmogaus orumui, laisvė, demokratija, lygybė, teisinė valstybė ir pagarba žmogaus teisėms yra Sąjungos ir jos bendros užsienio ir saugumo politikos pagrindinės vertybės;
- (3) 2021 m. kovo 2 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2021/372 ⁽²⁾ ir Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2021/371 ⁽³⁾, kuriais į sąrašus buvo įtraukti keturi Rusijos piliečiai, susiję su šturkščiais žmogaus teisių pažeidimais Rusijoje, įskaitant savavališkus suėmimus ir sulaikymus, taip pat plačiu mastu vykdomas sistemingas represijas, nukreiptas prieš taikių susirinkimų ir asociacijų laisvę, nuomonės ir saviraiškos laisvę;
- (4) Sąjungai didelį susirūpinimą tebekelia tai, kad įvairiose pasaulio šalyse vykdomi šturkštūs žmogaus teisių pažeidimai, pavyzdžiui, kankinimas, neteisminiai nužudymai, priverstinis asmenų dingimas ir sistemingas priverčiamoji darbo naudojimas, kuriuos vykdo asmenys ir subjektai Kinijoje, Korėjos Liaudies Demokratinėje Respublikoje (KLDLR), Libijoje, Eritrėjoje, Pietų Sudane ir Rusijoje;
- (5) atsižvelgiant į šias aplinkybes, į Reglamento (ES) 2020/1998 I priede pateiktą fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti 11 asmenų ir keturi subjektai;

⁽¹⁾ OL L 410 I, 2020 12 7, p. 1.

⁽²⁾ 2021 m. kovo 2 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/372, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2020/1999 dėl ribojamųjų kovos su šturkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių (OL L 71 I, 2021 3 2, p. 6).

⁽³⁾ 2021 m. kovo 2 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/371, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2020/1998 dėl ribojamųjų kovos su šturkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių (OL L 71 I, 2021 3 2, p. 1).

(6) todėl Reglamentas (ES) 2020/1998 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2020/1998 I priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. kovo 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES

Reglamento (ES) 2020/1998 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1) A skyriuje („Fiziniai asmenys“) pateiktas fizinių asmenų sąrašas iš dalies keičiamas taip:

- a) antrojo stulpelio antraštė („Vardai, pavardės (rašybos rusų k. perraša“) pakeičiama „Vardai, pavardės (perraša lotyniškais rašmenimis)“;
- b) trečiojo stulpelio antraštė („Vardai, pavardės (rašyba rusų k.)“ pakeičiama „Vardai, pavardės“;
- c) įtraukiami toliau nurodyti įrašai:

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„5.	ZHU Hailun	朱海仑 (rašyba kinų k.)	<p>Pareigos: buvęs Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) 13-ojo Liaudies kongreso vadovo pavaduotojas</p> <p>Gimimo data: 1958 m. sausio mėn.</p> <p>Gimimo vieta: Lianshui (Lianšujus), Jiangsu (Dziangsu) (Kinija)</p> <p>Pilietybė: Kinijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Buvęs Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius ir buvęs XUAR Partijos komiteto sekretoriaus pavaduotojas (2016–2019 m.). Buvęs Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) 13-ojo Liaudies kongreso – regioninio teisėkūros organo – vadovo pavaduotojas (2019 m.–2021 m. vasario mėn.).</p>	2021 3 22
				<p>Kaip XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius (2016–2019 m.), Zhu Hailun buvo atsakingas už vidaus saugumo ir teisėsaugos užtikrinimą XUAR. Jis ėjo itin svarbias politines pareigas ir buvo atsakingas už plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programos, nukreiptos prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis, priežiūrą ir įgyvendinimą. Zhu Hailun vadinamas šios programos „architektu“. Todėl jis yra atsakingas už šiuose žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma plataus masto savavališkus sulaikymus, įvykdytus uigūrų bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančių asmenų atžvilgiu.</p>	
				<p>Kaip XUAR 13-ojo Liaudies kongreso vadovo pavaduotojas (2019 m.–2021 m. vasario mėn.), Zhu Hailun ir toliau turėjo didelę įtaką XUAR, kur vykdoma plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programa, nukreipta prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis.</p>	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
6.	WANG Junzheng	王君正 (rašyba kinų k.)	<p>Pareigos: Sindziango gamybos ir statybos tarnybos (XPCC) partijos sekretorius ir Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono Partijos komiteto sekretoriaus pavaduotojas. XPCC politinis komisaras ir Kinijos Sindziango grupės (angl. <i>China Xinjian Group</i>) vykdomasis direktorius</p> <p>Gimimo data: 1963 m. gegužės mėn.</p> <p>Gimimo vieta: Linyi (Lini), Shandong (Šandongas) (Kinija)</p> <p>Pilietybė: Kinijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Sindziango gamybos ir statybos tarnybos (XPCC) partijos sekretorius ir Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Partijos komiteto sekretoriaus pavaduotojas nuo 2020 m. balandžio mėn., taip pat XPCC politinis komisaras nuo 2020 m. gegužės mėn. Buvęs XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius (2019 m. vasario mėn.–2020 m. rugsėjo mėn.). Wang Junzheng taip pat eina kitas aukštas pareigas XPCC.</p> <p>XPCC yra valstybės valdoma ekonominė ir sukarintoji organizacija XUAR, kuri turi administracinę valdžią ir kontroliuoja ekonominę veiklą Sindziange.</p>	2021 3 22
				<p>Kaip XPCC partijos sekretorius ir politinis komisaras nuo 2020 m., Wang Junzheng dalyvauja prižiūrint, kaip XPCC įgyvendina visas politikos kryptis. Kadangi eina šias pareigas, jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma plataus masto savavališkus sulaikymus ir žeminamą elgesį su uigūrais bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančiais asmenimis, taip pat už sistemingas jų religijos ar tikėjimo laisvės pažeidimus, susijusius su, <i>inter alia</i>, XPCC vykdoma plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programa, nukreipta prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis.</p>	
				<p>Jis taip pat atsakingas už tai, kad XPCC sistemingai naudoja uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis kaip priverčiamojo darbo jėgą, visų pirma medvilnės laukuose.</p> <p>Kaip XUAR Partijos komiteto sekretoriaus pavaduotojas nuo 2020 m., Wang Junzheng dalyvauja prižiūrinti visos saugumo politikos įgyvendinimą Sindziange, įskaitant pirmiau nurodytą programą, nukreiptą prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis. Kaip XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius (2019 m. vasario mėn.–2020 m. rugsėjo mėn.), Wang Junzheng buvo atsakingas už vidaus saugumo ir teisės saugos užtikrinimą XUAR. Jis ėjo itin svarbias politines pareigas ir buvo atsakingas už pirmiau nurodytos programos priežiūrą ir įgyvendinimą.</p>	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
7.	WANG Mingshan	王明山 (rašyba kinų k.)	<p>Pareigos: Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Partijos komiteto Nuolatinio komiteto narys ir XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius</p> <p>Gimimo data: 1964 m. sausio mėn.</p> <p>Gimimo vieta: Wuwei (Uvėjus), Gansu (Gansu) (Kinija)</p> <p>Pilietybė: Kinijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Partijos komiteto Nuolatinio komiteto narys ir XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius nuo 2020 m. rugsėjo mėn. Buvęs Sindziango viešojo saugumo biuro (XPSB) direktorius ir partijos sekretoriaus pavaduotojas 2017 m.–2021 m. sausio mėn.</p>	2021 3 22
				<p>Kaip XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius nuo 2020 m. rugsėjo mėn., Wang Mingshan yra atsakingas už vidaus saugumo ir teisės saugos užtikrinimą XUAR. Jis eina itin svarbias politines pareigas ir yra atsakingas už plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programos, nukreiptos prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis, priežiūrą.</p>	
				<p>Kaip buvęs XPSB direktorius ir partijos sekretoriaus pavaduotojas (2017 m.–2021 m. sausio mėn.), jis ėjo itin svarbias pareigas Sindziango saugumo aparate ir buvo tiesiogiai atsakingas už pirmiau nurodytos programos įgyvendinimą. Visų pirma, XPSB įdiegė „Integruotą bendrų operacijų platformą“ (angl. „Integrated Joint Operations Platform“ – IJOP) – didžiųjų duomenų programą, kuri naudojama milijonams uigūrų Sindziango regione sekti ir pažymėti tuos, kurie laikomi „potencialiai keliančiais grėsmę“, kad jie būtų išsiųsti į sulaikymo stovyklas.</p> <p>Eidamas dabartines pareigas ir dėl savo ankstesnių pareigų Wang Mingshan yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma plataus masto savavališkus sulaikymus ir žeminamą elgesį su uigūrais bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančiais asmenimis, taip pat už sistemingus jų religijos ar tikėjimo laisvės pažeidimus.</p>	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
8.	CHEN Mingguo	陈明国 (rašyba kinų k.)	Pareigos: Sindziango viešojo saugumo biuro (XPSB) direktorius ir Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Liaudies Vyriausybės pirmininko pavaduotojas Gimimo data: 1966 m. spalio mėn. Gimimo vieta: Ilongas (Yilong), Sičuanas (Sichuan) (Kinija) Pilietybė: Kinijos Lytis: vyras	Sindziango viešojo saugumo biuro (XPSB) direktorius nuo 2021 m. sausio mėn. ir Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Liaudies Vyriausybės pirmininko pavaduotojas.	2021 3 22
				Kaip XPSB direktorius, Chen Mingguo užima itin svarbias pareigas Sindziango saugumo aparate ir yra tiesiogiai susijęs su plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programos, nukreiptos prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis, įgyvendinimą. Visų pirma, XPSB įdiegė „Integruotą bendrų operacijų platformą“ (angl. „Integrated Joint Operations Platform“ – IJOP) – didžiųjų duomenų programą, kuri naudojama milijonams uigūrų Sindziango regione sekti ir pažymėti tuos, kurie laikomi „potencialiai keliančiais grėsmę“, kad jie būtų išsiųsti į sulaikymo stovyklas. Todėl Chen Mingguo yra atsakingas už šurkščius žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma savavališkus sulaikymus ir žeminamą elgesį su uigūrais bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančiais asmenimis, taip pat už sistemingus jų religijos ar tikėjimo laisvės pažeidimus.	
9.	JONG Kyong-thaek (dar žinomas kaip CHO'NG, Kyo'ng-t'aek)	정경택 (rašyba korėjiečių k.)	Pareigos: Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDLR) valstybės saugumo ministras Gimimo data: 1961 1 1–1963 12 31 laikotarpiu Pilietybė: Šiaurės Korėjos Lytis: vyras	Jong Kyong-thaek yra Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDLR) valstybės saugumo ministras nuo 2017 m. KLDLR valstybės saugumo ministerija yra viena iš vadovujančiųjų institucijų, atsakingų už KLDLR represinės saugumo politikos įgyvendinimą, daugiausia dėmesio skiriant politinio nepritarimo, „ardomosios“ informacijos iš užsienio srauto ir bet kokio kito elgesio, laikomo rimta politine grėsme politinei sistemai ir jos vadovybei, nustatymui ir užgniaužimui.	2021 3 22

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Kaip Valstybės saugumo ministerijos vadovas, Jong Kyong-thaek yra atsakingas už KLDK saugumo aparato vykdomus šturkščius žmogaus teisių pažeidimus, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį arba baudimą, neteismines, sumarines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus, priverstinį asmenų dingimą ir savavališkus suėmimus ar sulaikymus, taip pat plačiai paplitusius priverčiamąjį darbą ir seksualinę prievartą prieš moteris.	
10.	RI Yong Gil (dar žinomas kaip RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil)	리영길 (rašyba korėjiečių k.)	Pareigos: Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDK) socialinio saugumo ministras Gimimo data: 1955 m. Pilietybė: Šiaurės Korėjos Lytis: vyras	Ri Yong Gil yra Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDK) socialinio saugumo ministras nuo 2021 m. sausio mėn. ir buvęs Korėjos liaudies armijos generalinio štabo vadas (2018–2021 m. sausio mėn.). KLDK socialinio saugumo ministerija (anksčiau vadinta Liaudies saugumo ministerija arba Viešojo saugumo ministerija) yra viena iš vadovaujančiųjų institucijų, atsakingų už KLDK represinės saugumo politikos įgyvendinimą, be kita ko, už „neteisėtai“ iš KLDK bėgančių asmenų tardymą ir baudimą. Visų pirma Socialinio saugumo ministerija per savo Pataisos biurą vadovauja įkalinimo stovykloms ir trumpalaikio sulaikymo pataisos darbų centrams, kuriuose kaliniai / sulaikytieji tyčia marinami badu ir patiria kitą nežmonišką elgesį.	2021 3 22
				Kaip Socialinio saugumo ministerijos vadovas, Ri Yong Gil yra atsakingas už šturkščius žmogaus teisių pažeidimus KLDK, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį arba baudimą, neteismines, sumarines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus, priverstinį asmenų dingimą ir savavališkus suėmimus ar sulaikymus, taip pat plačiai paplitusius priverčiamąjį darbą ir seksualinę prievartą prieš moteris. Kaip buvęs KLA generalinio štabo vadas, Ri Yong Gil taip pat yra atsakingas už plačiai paplitusius šturkščius KLA vykdomus žmogaus teisių pažeidimus.	
11.	Mohammed Khalifa AL-KANI (dar žinomas kaip Mohamed Khalifa Abderrahim Shaqaqi AL-KANI, Mohammed AL-KANI, Muhammad Omar AL-KANI)	الکاني خليفة محمد (rašyba arabų k.)	Pareigos: <i>Kaniyat Militia</i> vadovas Gimimo data: 1979 5 3 Pilietybė: Libijos Paso numeris: F86JKFJF Lytis: vyras	Mohammed Khalifa Al-Kani yra <i>Kaniyat Militia</i> , nuo 2015 m. iki 2020 m. birželio mėn. kontroliavusios Libano miestą Tarhūną (Tarhuna), vadovas. Eidamas tas pareigas jis prižiūri visą <i>Kaniyat Militia</i> veiklą. Eidamas <i>Kaniyat Militia</i> vadovo pareigas, jis yra atsakingas už šturkščius žmogaus teisių pažeidimus Libijoje, visų pirma neteisminius nužudymus ir prievartinį asmenų dingimą 2015 m.–2020 m. birželio mėn. Tarhūnoje.	2021 3 22

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Mohammed Khalifa Al-Kani ir <i>Kaniyat Militia</i> pabėgo iš Tarhūnos 2020 m. birželio mėn. pradžioje į rytinę Libijos dalį. Po to Tarhūnoje buvo rasta keletas masinių kapaviečių, priskiriamų <i>Kaniyat Militia</i> .	
12.	Abderrahim AL-KANI (dar žinomas kaip Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI)	الرحيم الكاني عبد (rašyba arabų k.)	Pareigos: <i>Kaniyat Militia</i> narys Gimimo data: 1997 9 7 Pilietybė: Libijos Paso numeris: PH3854LY ID numeris: 119970331820 Lytis: vyras	Abderrahim Al-Kani yra itin įtakingas <i>Kaniyat Militia</i> narys ir <i>Kaniyat Militia</i> vadovo Mohammed Khalifa Al-Khani brolis. <i>Kaniyat Militia</i> nuo 2015 m. iki 2020 m. birželio mėn. kontroliavo Libano miestą Tarhūną (Tarhuna). Abderrahim Al-Kani yra atsakingas už <i>Kaniyat Militia</i> vidaus saugumą. Eidamas tas pareigas, jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Libijoje, visų pirma neteisminius nužudymus ir prievartinį asmenų dingimą 2015 m.–2020 m. birželio mėn. Tarhūnoje.	2021 3 22
				Abderrahim Al-Kani ir <i>Kaniyat Militia</i> pabėgo iš Tarhūnos 2020 m. birželio mėn. pradžioje į rytinę Libijos dalį. Po to Tarhūnoje buvo rasta keletas masinių kapaviečių, priskiriamų <i>Kaniyat Militia</i> .	
13.	Aiub Vakhaevich KATAEV (dar žinomas kaip Ayubkhan Vakhaevich KATAEV)	Аиуб Вахаевич КАТАЕВ (dar žinomas kaip Аиубхан Вахаевич КАТАЕВ) (rašyba rusų k.)	Pareigos: Rusijos Federacijos Vidaus reikalų ministerijos departamento Arguno mieste Čečėnijos Respublikoje vadovas Gimimo data: 1980 12 1 arba 1984 12 1 Pilietybė: Rusijos Lytis: vyras	Rusijos Federacijos Vidaus reikalų ministerijos departamento Arguno mieste Čečėnijos Respublikoje vadovas.	2021 3 22
				Eidamas Rusijos Federacijos Vidaus reikalų ministerijos departamento Arguno mieste vadovo pareigas prižiūri vietos valstybės saugumo ir policijos tarnybų veiklą. Eidamas šias pareigas asmeniškai prižiūri plačiai vykdomus ir sistemingus persekiojimus Čečėnijoje, kuriuos pradėta vykdyti 2017 m. Šios represijos nukreiptos prieš lesbietes, gėjus, biseksualius, translyčius ir interseksualius (LGBTI) asmenis, prieš asmenis, kurie, manoma, priklauso LGBTI grupėms, ir prieš kitus asmenis, kurie įtariami esantys Čečėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov oponentais. Aiub Kataev ir jam pavaldžios pajėgos yra atsakingi už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Rusijoje, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį, taip pat už savavališkus suėmimus ir sulaikymus ir neteismines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus.	
				Daugelio liudininkų teigimu, Aiub Kataev asmeniškai prižiūrėjo sulaikytųjų kankinimą ir jame dalyvavo.	
14.	Abuzaid (Abuzayed) Dzhandarovich VISMURADOV	Абузайд Джандарович ВИСМУРАДОВ (rašyba rusų k.)	<p>Pareigos: Specialiojo greitojo reagavimo padalinio (SOBR) „Terek“ būrio vadas, Čečėnijos Respublikos Ministro Pirmininko pavaduotojas, neoficialus Čečėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov asmens sargybinis</p> <p>Gimimo data: 1975 12 24</p> <p>Gimimo vieta: Akhmat-Yurt/ Khosi-Yurt, buvusi Čečėnijos-Ingušijos Autonominė Sovietų Socialistinė Respublika (ASSR), dabar – Čečėnijos Respublika (Rusijos Federacija)</p> <p>Pilietybė: Rusijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Specialiojo greitojo reagavimo padalinio (SOBR) „Terek“ būrio vadas, Čečėnijos Respublikos Ministro Pirmininko pavaduotojas, neoficialus Čečėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov asmens sargybinis.</p> <p>Abuzaid Vismuradov yra SOBR „Terek“ būrio vadas nuo 2012 m. gegužės mėn.. Eidamas šias pareigas asmeniškai prižiūri plačiai vykdomus ir sistemingus persekiojimus Čečėnijoje, kuriuos pradėta vykdyti 2017 m. Represijos nukreiptos prieš lesbietes, gėjus, biseksualius, translyčius ir interseksualius (LGBTI) asmenis, prieš asmenis, kurie, manoma, priklauso LGBTI grupėms, ir prieš kitus asmenis, kurie įtariamai esantys Čečėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov oponentais.</p>	2021 3 22
				Abuzaid Vismuradov ir jam pavaldus „Terek“ būrys yra atsakingi už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Rusijoje, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį, taip pat už savavališkus suėmimus ir sulaikymus ir neteisminius ir savavališkus nužudymus ir egzekucijas. Daugelio liudininkų teigimu, Abuzaid Vismuradov asmeniškai prižiūrėjo sulaikytųjų kankinimą ir jame dalyvavo. Jis yra Čečėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov, daugelį metų vykdančio represijų kampaniją prieš savo politinius oponentus, artimas bendrininkas.	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
15.	Gabriel Moses LOKUJO	-	Pareigos: Pietų Sudano liaudies gynybos pajėgų (SSPDF) generolas majoras Pilietybė: Pietų Sudano Lytis: vyras	Pietų Sudano liaudies gynybos pajėgų (SSPDF) generolas majoras. Gabriel Moses Lokujo yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Pietų Sudane, visų pirma neteismines, sumarines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus. 2020 m. gegužės mėn. trys Opozicinės Sudano liaudies išlaisvinimo armijos (SPLA-IO) karininkai generolo majoro Lokujo įsakymų pagrindu buvo pagrobti ir nužudyti.	2021 3 22*
				2020 m. rugsėjo mėn. generolas majoras G. M. Lokujo pasitraukė iš SPLA-IO ir prisijungė prie SSPDF ir yra atsakingas už kilusius susirėmimus Moroto mokymo centre ir šalia jo pietinėje Centrinės Ekvatorijos dalyje. Dėl šių susirėmimų 2020 m. paskutinį ketvirtį buvo pranešta apie keletą mirties ir sužeidimo atvejų abiejose konflikto pusėse, be to, buvo perkelti civiliai gyventojai, visų pirma Centrinės Ekvatorijos valstijos Kajo-Keji rajone. Generolo majoro G. M. Lokujo pajėgos pasiliko rajone, kuriame buvo pranešta apie keletą tolesnių susirėmimų, o civilių gyventojų bendruomenių saugai ir saugumui toliau kyla pavojus.	

2) į B skyriuje („Juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“) pateiktą juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų sąrašą įtraukiami toliau nurodyti įrašai:

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„1.	Sindziango gamybos ir statybos tarnybos viešojo saugumo biuras (angl. <i>Xinjiang Production and Construction Corps Public Security Bureau</i>)	新疆生产建设兵团公安局 (rašyba kinų k.)	Adresas: 106 Guangming Road, Urumqi, Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR) (China) (Kinija) Telefonas: +86 991 598 8114	Sindziango gamybos ir statybos tarnybos (XPCC) viešojo saugumo biuras yra atsakingas už visos XPCC politikos, susijusios su saugumo klausimais, įgyvendinimą, įskaitant sulaikymo centrų valdymą. XPCC yra valstybės valdoma ekonominė ir sukarintoji organizacija Kinijos Sindziango uigūrų autonominiame rajone (XUAR), kuri turi administracinę valdžią ir kontroliuoja ekonominę veiklą Sindziange.	2021 3 22
				Kaip organizacija, atsakinga už XPCC saugumo politiką, XPCC viešojo saugumo biuras yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma plataus masto savavališkus sulaikymus ir žeminamą elgesį su uigūrais bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančiais asmenimis, taip pat už sistemingus jų religijos ar tikėjimo laisvės pažeidimus, susijusius, <i>inter alia</i> , su XPCC vykdoma plataus masto sekimo, sulaikymų ir indokrinacijos programa, nukreipta prieš musulmonų etnines mažumas.	

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
				Igyvendindamas pirmiau minėtą programą XPCC naudoja uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis kaip priverčiamojo darbo jėgą, visų pirma medvilnės laukuose. Kaip organizacija, atsakinga už XPCC saugumo politiką, XPCC viešojo saugumo biuras yra atsakingas už sistemingą priverčiamojo darbo naudojimą.	
2.	Centrinė prokuratūra (angl. <i>Central Public Prosecutor's Office</i>) (dar žinoma kaip Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDLR) prokuratūra (angl. <i>Office of the Prosecutor of the Democratic People's Republic of Korea (DPRK)</i>)	조선민주주의인민공화국 중앙검찰소 (rašyba korėjiečių k.)		Centrinė prokuratūra yra institucija, prižiūrinti visus baudžiamuosius procesus Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDLR), įskaitant ikiteisminį tyrimą, tardymą, kardomąjį kalinimą ir teismo proceso stadiją.	2021 3 22
				Centrine prokuratūra naudojama siekiant persekioti ir bausti asmenis už politinius prasižengimus iš esmės neteisinguose bylos nagrinėjimuose. Ji taip pat, kaip institucija, atsakinga už šturksčius žmogaus teisių pažeidimus įprastuose kalėjimuose ir tardymo sulaikymo centruose, kadangi neužtikrino laikinai sulaikytų asmenų ir nuteistų kalinių teisių. Glaudžiai bendradarbiaudama su Valstybės saugumo ministerija ir Socialinės apsaugos ministerija ji yra atsakinga už KLDLR saugumo aparato vykdomus šturksčius žmogaus teisių pažeidimus, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį arba baudimą, neteismines, sumarines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus, priverstinį asmenų dingimą ir savavališkus suėmimus ar sulaikymus, ir suteikia jiems legitimumą.	
3.	<i>Kaniyat Militia</i> (anksčiau buvo žinoma kaip „7-oji brigada“ (angl. „7th Brigade“), „Tarhūna 7-oji brigada“ (angl. „Tarhuna 7th Brigade“), „Tarhūna brigada“ (angl. „Tarhuna Brigade“); dar žinoma kaip „9-oji brigada“ (angl. „9th Brigade“), „Al-Kani Militia“, „Al-Kaniyat“, „Kani Brigade“, „Kaniat“, „Kaniyat“, „Kanyat“	مليشيا كانيات (rašyba arabų k.)		<i>Kaniyat Militia</i> yra Libano ginkluotoji milicija, nuo 2015 m. iki 2020 m. birželio mėn. kontroliavusi Libano miestą Tarhūną (Tarhuna). 2020 m. birželio mėn. milicijai pasitraukus į rytinę Libijos dalį, Tarhūnoje buvo aptiktos masinės kapavietės, priskiriamos <i>Kaniyat Militia</i> . <i>Kaniyat Militia</i> yra atsakinga už šturksčius žmogaus teisių pažeidimus, visų pirma neteisminius nužudymus, ir priverstinį asmenų dingimą.	2021 3 22

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
4.	Eritrėjos Vyriausybės nacionalinė saugumo tarnyba (angl. <i>National Security Office of the Government of Eritrea</i>) (dar žinoma kaip Nacionalinė saugumo agentūra (angl. <i>National Security Agency</i>))	-	Tarnybai vadovauja generolas majoras Abraha Kassa	Eritrėjos Vyriausybės nacionalinei saugumo tarnybai (dar žinoma kaip Nacionalinė saugumo agentūra) vadovauja generolas majoras Abraha Kassa, o ją prižiūri Prezidento administracija. Nacionalinę saugumo tarnybą sudaro šeši biurai, o kiekvieną iš šių biurų – trys skyriai, atitinkamai atsakingi už žvalgybą, sulaikymus ir tardymus. Nacionalinė saugumo tarnyba atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Eritrėjoje, visų pirma savavališkus suėmimus, neteisminius nužudymus, priverstinį asmenų dingimą ir kankinimą, kuriuos įvykdė jos pareigūnai.	2021 3 22“

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2021/479

2021 m. kovo 22 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmam

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2021/482, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui/Birmam ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 401/2013 ⁽²⁾ įgyvendinamos Sprendimu 2013/184/BUSP ⁽³⁾ nustatytos priemonės;
- (2) 2021 m. kovo 22 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2021/482 – juo iš dalies pakeistas Sprendimas 2013/184/BUSP, įskaitant jo pavadinimą. Juo taip pat buvo išplėsti įtraukimo į sąrašą kriterijai, kad būtų galima taikyti tikslines ribojamąsias priemones fiziniams ir juridiniams asmenims, subjektams ir organizacijoms, kurių veiksmai kenkia demokratijai ir teisinei valstybei Mianmare/Birmoje, taip pat Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (Tatmadaw) priklausantiems arba jų kontroliuojamiems juridiniams asmenims, subjektams ir organizacijoms, kurie gauna pajamų Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (Tatmadaw) arba teikia joms paramą arba gauna iš jų naudos, ir taip prisideda ar gauna naudos iš veiksmų, kuriais kenkiama demokratijai ir teisinei valstybei arba prie šurkščių žmogaus teisių pažeidimų Mianmare/Birmoje;
- (3) kad būtų įgyvendintos Sprendime (BUSP) 2021/482 nustatytos priemonės, būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu, visų pirma siekiant užtikrinti, kad ekonominės veiklos vykdytojais visose valstybėse narėse jas taikytų vienodai;
- (4) todėl Reglamentas (ES) Nr. 401/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 401/2013 iš dalies keičiamas taip:

1. pavadinimas pakeičiamas taip:

„Tarybos reglamentas (ES) Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį Mianmare/Birmoje, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 194/2008“;

2. 4a straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Į IV priedą įtraukiami:

- a) fiziniai asmenys iš Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (Tatmadaw), Mianmaro policijos pajėgų ir sienos apsaugos policijos, atsakingi už šurkščius žmogaus teisių pažeidimus Mianmare/Birmoje;
- b) fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos, kurių veiksmai, politika ar veikla kenkia demokratijos ar teisinės valstybės principams Mianmare/Birmoje arba kurie imasi veiksmų, keliančių grėsmę taikai, saugumui ar stabilumui Mianmare/Birmoje, arba tokius veiksmus remia;

⁽¹⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 37⁽²⁾ 2013 m. gegužės 2 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui/Birmam, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 194/2008 (OL L 121, 2013 5 3, p. 1).⁽³⁾ 2013 m. balandžio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui/Birmam, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/232/BUSP (OL L 111, 2013 4 23, p. 75).

- c) fiziniai asmenys iš Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (Tatmadaw), Mianmaro policijos pajėgų ir sienos apsaugos policijos, atsakingi už trukdymą teikti humanitarinę pagalbą civiliams gyventojams, kuriems jos reikia;
- d) fiziniai asmenys iš Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (Tatmadaw), Mianmaro policijos pajėgų ir sienos apsaugos policijos, atsakingi už trukdymą vykdyti nepriklausomus įtariamų šiurkščių žmogaus teisių pažeidimų tyrimus;
- e) Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (Tatmadaw) priklausantys arba jų kontroliuojami juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos, kurie gauna pajamų Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (Tatmadaw) arba teikia paramą arba gauna iš jų naudos;
- f) su a–e punktuose nurodytaisiais susiję fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos.“;

3. Įterpiamas šis straipsnis:

„4da straipsnis

1. Nukrypdamos nuo 4a straipsnio, valstybių narių kompetentingos institucijos gali leisti panaikinti tam tikrų išaldytų lėšų ar ekonominių išteklių išaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kokias šios institucijos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad tokias lėšas ar ekonominius išteklius būtina suteikti humanitariniais tikslais, pavyzdžiui, teikiant pagalbą ar sudarant palankesnes sąlygas teikti pagalbą, įskaitant medicinos atsargas ir maisto produktus arba humanitarinių darbuotojų perkėlimą ir susijusią pagalbą, arba evakuacijai iš Mianmaro/Birmos vykdyti.

2. Apie pagal 1 dalį suteiktus leidimus atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją per keturias savaites nuo leidimo suteikimo.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. kovo 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2021/480**2021 m. kovo 22 d.****kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gegužės 2 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 194/2008 ⁽¹⁾, ypač į jo 4i straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2013 m. gegužės 2 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 401/2013;
- (2) 2021 m. vasario 22 d. Taryba priėmė išvadas, kuriose griežčiausiai pasmerkė 2021 m. vasario 1 d. Mianmare / Birmoje įvykdytą karinį perversmą. Ji paragino deeskaluoti krizę: nedelsiant nutraukti nepaprastąją padėtį, atkurti teisėtą civilinę Vyriausybę ir atidaryti naujai išrinktą parlamentą;
- (3) be to, Taryba paragino karinę vadovybę paleisti Prezidentą, valstybės patarėją ir visus asmenis, kurie buvo sulaikyti arba areštuoti dėl perversmo. Taryba primygtinai pabrėžė, kad turi būti užtikrintos netrukdomos telekomunikacijų paslaugos, garantuojamos saviraiškos, asociacijų ir susirinkimų laisvės, taip pat teisė gauti informaciją, ir gerbiamas teisinis valstybės principas bei žmogaus teisės. Ji pasmerkė karines ir policijos represijas prieš taikius demonstrantus ir paragino valdžios institucijas elgtis kuo santūriau, o visas konflikto šalis – susilaikyti nuo smurto, laikantis tarptautinės teisės;
- (4) Tarybos išvadose pabrėžtas Sąjungos pasirengimas reaguojant į karinį perversmą patvirtinti ribojamąsias priemones;
- (5) 2021 m. vasario 28 d., po smurtinio visoje šalyje kilusių taikių protestų malšinimo, Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai pasmerkė brutalias represijas ir paragino karinę vadovybę nedelsiant nutraukti jėgos naudojimą prieš civilius ir sudaryti sąlygas gyventojams naudotis savo teise į saviraiškos laisvę ir susirinkimų laisvę;
- (6) atsižvelgiant į šias aplinkybes ir į tai, kad padėtis Mianmare / Birmoje tebėra sunki, į Reglamento (ES) Nr. 401/2013 IV priede pateikiamą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukta 11 asmenų;
- (7) todėl Reglamento (ES) Nr. 401/2013 IV priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

⁽¹⁾ OL L 121, 2013 5 3, p. 1.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 401/2013 IV priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. kovo 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES

Į Reglamento (ES) Nr. 401/2013 IV priede pateikiamą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų sąrašą įtraukiami šie asmenys:

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„15.	Min Aung Hlaing	<p>Gimimo data: 1956 m. liepos 3 d.</p> <p>Gimimo vieta: Tavoy, Mianmaras / Birma</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Nacionalinis identifikavimo Nr.: 12/SAKHANA(N)020199</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Min Aung Hlaing nuo 2011 m. yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) vyriausiasis vadas. Jis yra Valstybės administracijos tarybos (SAC) pirmininkas ir Nacionalinės gynybos ir saugumo tarybos (NDSC) narys.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare / Birmoje: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta vykdyti šiuos įgaliojimus, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>Sutelkęs visus įgaliojimus ir kaip SAC pirmininkas vyriausiasis vadas Min Aung Hlaing tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir už tai buvo atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkiamą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC pirmininkas vyriausiasis vadas Min Aung Hlaing yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šiurkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. įvykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinius, ir padarė išvadą, kad dauguma tų pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. Nuo 2011 m. Min Aung Hlaing yra <i>Tatmadaw</i> vyriausiasis vadas, todėl jis yra tiesiogiai atsakingas už šiuos prieš rohinius nukreiptus šiurkščius pažeidimus.</p>	2021 3 22

16.	Myint Swe	Gimimo data: 1951 m. gegužės 24 d. Pilietybė: Mianmaras Lytis: vyras	<p>Generolas leitenantas Myint Swe yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir iki 2021 m. vasario 1 d. buvo <i>Tatmadaw</i> paskirtas viceprezidentas. 2021 m. vasario 1 d. Myint Swe dalyvavo Nacionalinės gynybos ir saugumo tarybos (NDSC) posėdyje su kitais <i>Tatmadaw</i> nariais. NDSC posėdis buvo antikonstitucinis, nes jame nedalyvavo jos civiliai nariai. Tame posėdyje Myint Swe paskelbtas laikinuoju prezidentu. Tada Myint Swe paskelbė nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui Min Aung Hlaing. Buvo pažeista nepaprastosios padėties paskelbimo procedūra, nes pagal Konstituciją tik prezidentas turi įgaliojimus paskelbti šią padėtį.</p> <p>Sutikdamas eiti laikinojo prezidento pareigas ir perduodamas teisėkūros, teisminę ir vykdomąją valdžią vyriausiajam vadui, Myint Swe prisidėjo prie demokratiškai išrinktos Vyriausybės nuvertimo ir todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p>	2021 3 22
17.	Soe Win	Gimimo data: 1960 m. kovo 1 d. Pilietybė: Mianmaras Lytis: vyras	<p>Soe Win nuo 2011 m. yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) vyriausiojo vado pavaduotojas. Jis yra Valstybės administracijos tarybos (SAC) pirmininko pavaduotojas ir Nacionalinės gynybos ir saugumo tarybos (NDSC) narys.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>SAC pirmininko pavaduotojas, vyriausiojo vado pavaduotojas Soe Win tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir už tai buvo atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p>	2021 3 22

			<p>SAC pirmininko pavaduotojas vyriausiojo vado pavaduotojas Soe Win yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šturkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie šturkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šturkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. įvykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinjus, ir padarė išvadą, kad dauguma šių pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. Nuo 2011 m. Soe Win yra <i>Tatmadaw</i> vyriausiojo vado pavaduotojas, todėl jis yra atsakingas už šiuos prieš rohinjus nukreiptus šturkščius pažeidimus.</p>	
18.	Sein Win	<p>Gimimo data: 1956 m. liepos 24 d.</p> <p>Gimimo vieta: Pyin Oo Lwin, Mianmaras / Birma</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Sein Win yra <i>Tatmadaw</i> narys ir buvęs gynybos ministras (2015 m. rugpjūčio 24 d.–2021 m. vasario 1 d.). Vasario 1 d. jis dalyvavo Nacionalinės gynybos ir saugumo tarybos (NDSC) posėdyje su kitais <i>Tatmadaw</i> nariais. NDSC posėdis buvo antikonstitucinis, nes jame nedalyvavo jos civiliai nariai. Tame posėdyje Myint Swe paskelbtas laikinuoju prezidentu. Tada Myint Swe paskelbė nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui Min Aung Hlaing. Buvo pažeista nepaprastosios padėties paskelbimo procedūra, nes pagal Konstituciją tik prezidentas turi įgaliojimus paskelbti šią padėtį.</p> <p>Dalyvaudamas NDSC posėdyje, kurio metu nuspręsta paskelbti nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perduoti Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui, Sein Win prisidėjo prie 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatų panaikinimo ir demokratiškai išrinktos Vyriausybės nuvertimo. Todėl jis yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie šturkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šturkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. įvykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinjus, ir padarė išvadą, kad dauguma tų pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. 2015 m. rugpjūčio 24 d.–2021 m. vasario 1 d. Sein Win buvo gynybos ministras, todėl yra atsakingas už šiuos prieš rohinjus nukreiptus šturkščius pažeidimus.</p>	2021 3 22
19.	Thein Soe (dar žinomas kaip U Thein Soe)	<p>Gimimo data: 1952 m. sausio 23 d.</p> <p>Gimimo vieta: Kani, Mianmaras / Birma</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>2021 m. vasario 2 d. Thein Soe paskirtas Sąjungos rinkimų komisijos (UEC) pirmininku. Sutikdamas eiti šias pareigas po 2021 m. vasario 1 d. karinio perversmo ir savo kaip UEC pirmininko veiksmais, konkrečiai – panaikindamas rinkimų rezultatus neturint tikrų įrodymų apie pažeidimus, Thein Soe tiesiogiai dalyvavo veikloje, kuria kenkiama demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p>	2021 3 22

20.	Mya Tun Oo	<p>Gimimo data: 1961 m. gegužės 4 arba 5 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas Mya Tun Oo yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys. 2021 m. vasario 1 d. jis paskirtas gynybos ministru ir yra Valstybės administracijos tarybos (SAC) narys.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>SAC narys generolas Mya Tun Oo tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir už tai buvo atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, riboja susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukdamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys generolas Mya Tun Oo yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šiurkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. įvykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinius, ir padarė išvadą, kad dauguma tų pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. Nuo 2016 m. rugpjūčio mėn. Mya Tun Oo iki jo paskyrimo gynybos ministru buvo Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) pakaitinis štabo viršininkas – <i>Tatmadaw</i> užėmė trečias pagal svarbą pareigas. Eidamas šias pareigas jis prižiūrėjo karines operacijas, vykdomas Rohinjų valstijoje, ir koordinavo įvairių ginkluotųjų pajėgų, įskaitant kariuomenę, karines jūrų ir oro pajėgas, veiklą, taip pat artilerijos naudojimą. Todėl jis atsakingas už tuos prieš rohinius nukreiptus šiurkščius pažeidimus.</p>	2021 3 22
21.	Dwe Aung Lin	<p>Gimimo data: 1962 m. gegužės 31 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Dwe Aung Lin yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir Valstybės administracijos tarybos (SAC) sekretorius.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento</p>	2021 3 22

			<p>pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>2021 m. vasario 2 d. generolas leitenantas Dwe Aung Lin paskirtas SAC sekretoriumi ir pasirašė SAC nurodymus. Be kita ko, jis nurodė atleisti iš pareigų asmenis, kuriuos į šias pareigas buvo paskyrusi teisėtai išrinkta Vyriausybė, taip pat pakeitė Mianmario rinkimų komisijos sudėtį.</p> <p>SAC narys ir sekretorius generolas leitenantas Dwe Aung Lin tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir už tai buvo atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys ir sekretorius generolas leitenantas Dwe Aung Lin yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p>	
22.	Ye Win Oo	<p>Gimimo data: 1966 m. vasario 21 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Ye Win Oo yra Mianmario ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir Valstybės administracijos tarybos (SAC) pakaitinis sekretorius.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmario ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>2021 m. vasario 2 d. generolas leitenantas Ye Win Oo buvo paskirtas SAC pakaitiniu sekretoriumi. SAC narys ir pakaitinis sekretorius generolas leitenantas Ye Win Oo tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir buvo už tai atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p>	2021 3 22

			<p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Mianmario saugumo pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaikydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys ir pakaitinis sekretorius generolas leitenantas Ye Win Oo yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p>	
23.	Maung Maung Kyaw	<p>Gimimo data: 1964 m. liepos 23 d. Pilietybė: Mianmaras Lytis: vyras</p>	<p>Generolas Maung Maung Kyaw yra Mianmario ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir Valstybės administracijos tarybos (SAC) narys. 2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmario ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>SAC narys generolas Maung Maung Kyaw tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir buvo už tai atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaikydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys generolas Maung Maung Kyaw yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p>	2021 3 22
24.	Moe Myint Tun	<p>Gimimo data: 1968 m. gegužės 24 d. Pilietybė: Mianmaras Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Moe Myint Tun yra Mianmario ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir Valstybės administracijos tarybos (SAC) narys. 2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmario ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės</p>	2021 3 22

			<p>teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>SAC narys generolas leitenantas Moe Myint Tun tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir buvo už tai atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šturkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukdamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys generolas leitenantas Moe Myint Tun yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šturkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie itin šturkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šturkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. vykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinjus, ir padarė išvadą, kad dauguma tų pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. Generolas leitenantas Moe Myint Tun vadovavo 6-ajam specialiųjų operacijų biurui (BSO-6) ir iki 2019 m. buvo Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) (kariuomenės) štabo viršininkas. Eidamas šias pareigas jis prižiūrėjo operacijas Rachinų valstijoje. Todėl jis atsakingas už tuos prieš rohinjus nukreiptus šturkščius pažeidimus.</p>	
25.	Than Hlaing	<p>Gimimo data:</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Than Hlaing yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys. 2021 m. vasario 2 d. jis paskirtas vidaus reikalų ministro pavaduotoju ir policijos viršininku.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p>	2021 3 22“

		<p>Valstybės administracijos tarybos paskirtas generolas leitenantas Than Hlaing yra atsakingas už veiksmus ir politiką, kuriais kenkiama demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje, taip pat veiksmus, keliančius grėsmę taikai, saugumui ar stabilumui Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, generolo leitenanto Than Hlaing vadovaujamos policijos pajėgos nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto, savavališkai suėmė ir sulaukė opozicijos vadovus ir perversmo oponentus. Vidaus reikalų ministro pavaduotojas ir policijos viršininkas generolas leitenantas Than Hlaing yra tiesiogiai atsakingas už sprendimų dėl represinės politikos ir smurtinių veiksmų, kuriuos policija vykdė prieš taikius demonstrantus, priėmimą, todėl yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Mianmare / Birmoje.</p>	
--	--	---	--

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2021/481

2021 m. kovo 22 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2020/1999 dėl ribojamųjų kovos su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2020/1999 dėl ribojamųjų kovos su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių ⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2020 m. gruodžio 7 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2020/1999;
- (2) 2020 m. gruodžio 8 d. vyriausiojo įgaliotinio deklaracijoje Europos Sąjungos vardu dėl ES visuotinio sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimo Sąjunga bei jos valstybės narės dar kartą patvirtino savo tvirtą įsipareigojimą visame pasaulyje propaguoti ir saugoti žmogaus teises. ES visuotinio sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimu pabrėžiamas Sąjungos ryžtas stiprinti savo vaidmenį kovojant su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais visame pasaulyje. Vienas iš Sąjungos strateginių tikslų yra užtikrinti, kad visi veiksmingai naudotųsi žmogaus teisėmis. Pagarba žmogaus orumui, laisvė, demokratija, lygybė, teisinė valstybė ir pagarba žmogaus teisėms yra Sąjungos ir jos bendros užsienio ir saugumo politikos pagrindinės vertybės;
- (3) 2021 m. kovo 2 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2021/372 ⁽²⁾, kuriuo į sąrašą buvo įtraukti keturi Rusijos piliečiai, susiję su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais Rusijoje, įskaitant savavališkus suėmimus ir sulaikymus, taip pat plačiu mastu vykdomas sistemingas represijas, nukreiptas prieš taikių susirinkimų ir asociacijų laisvę, nuomonės ir saviraiškos laisvę;
- (4) Sąjungai didelį susirūpinimą tebekelia tai, kad įvairiose pasaulio šalyse vykdomi šiurkštūs žmogaus teisių pažeidimai, pavyzdžiui, kankinimas, neteisminiai nužudymai, priverstinis asmenų dingimas ir sistemingas priverčiamoji darbo naudojimas, kuriuos vykdo asmenys ir subjektai Kinijoje, Korėjos Liaudies Demokratinėje Respublikoje (KLDLR), Libijoje, Eritrėjoje, Pietų Sudane ir Rusijoje;
- (5) atsižvelgiant į šias aplinkybes, į Sprendimo (BUSP) 2020/1999 priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti 11 asmenų ir keturi subjektai;
- (6) todėl Sprendimas (BUSP) 2020/1999 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2020/1999 priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

⁽¹⁾ OL L 410I, 2020 12 7, p. 13.

⁽²⁾ 2021 m. kovo 2 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/372, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2020/1999 dėl ribojamųjų kovos su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių (OL L 71I, 2021 3 2, p. 6).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2021 m. kovo 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES

Sprendimo (BUSP) 2020/1999 priedas iš dalies keičiamas taip:

1. A skyriuje „Fiziniai asmenys“ pateiktas fizinių asmenų sąrašas iš dalies keičiamas taip:

- a) antrojo stulpelio antraštė („Vardai, pavardės (rašybos rusų k. perraša“) pakeičiama „Vardai, pavardės (perraša lotyniškais rašmenimis)“;
- b) trečiojo stulpelio antraštė („Vardai, pavardės (rašyba rusų k.)“) pakeičiama „Vardai, pavardės“;
- c) įtraukiami toliau nurodyti įrašai:

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„5.	ZHU Hailun	朱海仑 (rašyba kinų k.)	Pareigos: buvęs Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) 13-ojo Liaudies kongreso vadovo pavaduotojas Gimimo data: 1958 m. sausio mėn. Gimimo vieta: Lianshui (Lianšujus), Jiangsu (Dziangsu) (Kinija) Pilietybė: Kinijos Lytis: vyras	Buvęs Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius ir buvęs XUAR Partijos komiteto sekretoriaus pavaduotojas (2016–2019 m.). Buvęs Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) 13-ojo Liaudies kongreso – regioninio teisėkūros organo – vadovo pavaduotojas (2019 m.–2021 m. vasario mėn.).	2021 3 22
				Kaip XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius (2016–2019 m.), Zhu Hailun buvo atsakingas už vidaus saugumo ir teisėsaugos užtikrinimą XUAR. Jis ėjo itin svarbias politines pareigas ir buvo atsakingas už plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programos, nukreiptos prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis, priežiūrą ir įgyvendinimą. Zhu Hailun vadinamas šios programos „architektu“. Todėl jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma plataus masto savavališkus sulaikymus, įvykdytus uigūrų bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančių asmenų atžvilgiu.	
				Kaip XUAR 13-ojo Liaudies kongreso vadovo pavaduotojas (2019 m.–2021 m. vasario mėn.), Zhu Hailun ir toliau turėjo didelę įtaką XUAR, kur vykdoma plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programa, nukreipta prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis.	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
6.	WANG Junzheng	王君正 (rašyba kinų k.)	<p>Pareigos: Sindziango gamybos ir statybos tarnybos (XPCC) partijos sekretorius ir Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono Partijos komiteto sekretoriaus pavaduotojas. XPCC politinis komisaras ir Kinijos Sindziango grupės (angl. <i>China Xinjian Group</i>) vykdomasis direktorius</p> <p>Gimimo data: 1963 m. gegužės mėn.</p> <p>Gimimo vieta: Linyi (Lini), Shandong (Šandongas) (Kinija)</p> <p>Pilietybė: Kinijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Sindziango gamybos ir statybos tarnybos (XPCC) partijos sekretorius ir Kinijos Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Partijos komiteto sekretoriaus pavaduotojas nuo 2020 m. balandžio mėn., taip pat XPCC politinis komisaras nuo 2020 m. gegužės mėn. Buvęs XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius (2019 m. vasario mėn.–2020 m. rugsėjo mėn.). Wang Junzheng taip pat eina kitas aukštas pareigas XPCC.</p> <p>XPCC yra valstybės valdoma ekonominė ir sukarintoji organizacija XUAR, kuri turi administracinę valdžią ir kontroliuoja ekonominę veiklą Sindziange.</p>	2021 3 22
				<p>Kaip XPCC partijos sekretorius ir politinis komisaras nuo 2020 m., Wang Junzheng dalyvauja prižiūrint, kaip XPCC įgyvendina visas politikos kryptis. Kadangi eina šias pareigas, jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma plataus masto savavališkus sulaikymus ir žeminamą elgesį su uigūrais bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančiais asmenimis, taip pat už sistemingus jų religijos ar tikėjimo laisvės pažeidimus, susijusius su, <i>inter alia</i>, XPCC vykdoma plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programa, nukreipta prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis.</p>	
				<p>Jis taip pat atsakingas už tai, kad XPCC sistemingai naudoja uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis kaip priverčiamojo darbo jėgą, visų pirma medvilnės laukuose.</p> <p>Kaip XUAR Partijos komiteto sekretoriaus pavaduotojas nuo 2020 m., Wang Junzheng dalyvauja prižiūrinti visos saugumo politikos įgyvendinimą Sindziange, įskaitant pirmiau nurodytą programą, nukreiptą prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis. Kaip</p>	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius (2019 m. vasario mėn.–2020 m. rugsėjo mėn.), Wang Junzheng buvo atsakingas už vidaus saugumo ir teisėsaugos užtikrinimą XUAR. Jis ėjo itin svarbias politines pareigas ir buvo atsakingas už pirmiau nurodytos programos priežiūrą ir įgyvendinimą.	
7.	WANG Mingshan	王明山 (rašyba kinų k.)	<p>Pareigos: Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Partijos komiteto Nuolatinio komiteto narys ir XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius</p> <p>Gimimo data: 1964 m. sausio mėn.</p> <p>Gimimo vieta: Wuwei (Uvėjus), Gansu (Gansu) (Kinija)</p> <p>Pilietybė: Kinijos</p> <p>Lytis: vyras</p>	Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Partijos komiteto Nuolatinio komiteto narys ir XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius nuo 2020 m. rugsėjo mėn. Buvęs Sindziango viešojo saugumo biuro (XPSB) direktorius ir partijos sekretoriaus pavaduotojas 2017 m.–2021 m. sausio mėn.	2021 3 22
				Kaip XUAR Politinio ir teisės reikalų komiteto sekretorius nuo 2020 m. rugsėjo mėn., Wang Mingshan yra atsakingas už vidaus saugumo ir teisėsaugos užtikrinimą XUAR. Jis eina itin svarbias politines pareigas ir yra atsakingas už plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programos, nukreiptos prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis, priežiūrą.	
				Kaip buvęs XPSB direktorius ir partijos sekretoriaus pavaduotojas (2017 m.–2021 m. sausio mėn.), jis ėjo itin svarbias pareigas Sindziango saugumo aparate ir buvo tiesiogiai atsakingas už pirmiau nurodytos programos įgyvendinimą. Visų pirma, XPSB įdiegė „Integruotą bendrų operacijų platformą“ (angl. „Integrated Joint Operations Platform“ – IJOP) – didžiųjų duomenų programą, kuri naudojama milijonams uigūrų Sindziango regione sekti ir pažymėti tuos, kurie laikomi „potencialiai keliančiais grėsmę“, kad jie būtų išsiųsti į sulaikymo stovyklas.	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Eidamas dabartines pareigas ir dėl savo ankstesnių pareigų Wang Mingshan yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma plataus masto savavališkus sulaikymus ir žeminamą elgesį su uigūrais bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančiais asmenimis, taip pat už sistemingus jų religijos ar tikėjimo laisvės pažeidimus.	
8.	CHEN Mingguo	陈明国 (rašyba kinų k.)	Pareigos: Sindziango viešojo saugumo biuro (XPSB) direktorius ir Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Liaudies Vyriausybės pirmininko pavaduotojas Gimimo data: 1966 m. spalio mėn. Gimimo vieta: Ilongas (Yilong), Sičuanas (Sichuan) (Kinija) Pilietybė: Kinijos Lytis: vyras	Sindziango viešojo saugumo biuro (XPSB) direktorius nuo 2021 m. sausio mėn. ir Sindziango uigūrų autonominio regiono (XUAR) Liaudies Vyriausybės pirmininko pavaduotojas.	2021 3 22
				Kaip XPSB direktorius, Chen Mingguo užima itin svarbias pareigas Sindziango saugumo aparate ir yra tiesiogiai susijęs su plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programos, nukreiptos prieš uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis, įgyvendinimą. Visų pirma, XPSB įdiegė „Integruotą bendrų operacijų platformą“ (angl. „Integrated Joint Operations Platform“ – IJOP) – didžiųjų duomenų programą, kuri naudojama milijonams uigūrų Sindziango regione sekti ir pažymėti tuos, kurie laikomi „potencialiai keliančiais grėsmę“, kad jie būtų išsiųsti į sulaikymo stovyklas. Todėl Chen Mingguo yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma savavališkus sulaikymus ir žeminamą elgesį su uigūrais bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančiais asmenimis, taip pat už sistemingus jų religijos ar tikėjimo laisvės pažeidimus.	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
9.	JONG Kyong-thaek (dar žinomas kaip CHO'NG, Kyo'ng-t'aek)	정경택 (rašyba korėjiečių k.)	Pareigos: Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDL) valstybės saugumo ministras Gimimo data: 1961 11–1963 12 31 laikotarpyje Pilietybė: Šiaurės Korėjos Lytis: vyras	Jong Kyong-thaek yra Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDL) valstybės saugumo ministras nuo 2017 m. KLDL valstybės saugumo ministerija yra viena iš vadovaujančiųjų institucijų, atsakingų už KLDL represinės saugumo politikos įgyvendinimą, daugiausia dėmesio skiriant politinio nepritarimo, „ardomosios“ informacijos iš užsienio srauto ir bet kokio kito elgesio, laikomo rimta politine grėsme politinei sistemai ir jos vadovybei, nustatymui ir užgniaužimui.	2021 3 22
				Kaip Valstybės saugumo ministerijos vadovas, Jong Kyong-thaek yra atsakingas už KLDL saugumo aparato vykdomus šurkščius žmogaus teisių pažeidimus, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį arba baudimą, neteismines, sumarines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus, priverstinį asmenų dingimą ir savavališkus suėmimus ar sulaikymus, taip pat plačiai paplitusius priverčiamąjį darbą ir seksualinę prievartą prieš moteris.	
10.	RI Yong Gil (dar žinomas kaip RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil)	리영길 (rašyba korėjiečių k.)	Pareigos: Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDL) socialinio saugumo ministras Gimimo data: 1955 m. Pilietybė: Šiaurės Korėjos Lytis: vyras	Ri Yong Gil yra Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDL) socialinio saugumo ministras nuo 2021 m. sausio mėn. ir buvęs Korėjos liaudies armijos generalinio štabo vadas (2018–2021 m. sausio mėn.). KLDL socialinio saugumo ministerija (anksčiau vadinta Liaudies saugumo ministerija arba Viešojo saugumo ministerija) yra viena iš vadovaujančiųjų institucijų, atsakingų už KLDL represinės saugumo politikos įgyvendinimą, be kita ko, už „neteisetai“ iš KLDL bėgančių asmenų tardymą ir baudimą. Visų pirma Socialinio saugumo ministerija per savo Pataisos biurą vadovauja įkalinimo stovykloms ir trumpalaikio sulaikymo pataisos darbų centrams, kuriuose kaliniai/sulaikytieji tyčia marinami badu ir patiria kitą nežmonišką elgesį.	2021 3 22
				Kaip Socialinio saugumo ministerijos vadovas, Ri Yong Gil yra atsakingas už šurkščius žmogaus teisių pažeidimus KLDL, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį arba baudimą, neteismines, sumarines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus, priverstinį asmenų dingimą ir savavališkus suėmimus ar sulaikymus, taip pat plačiai paplitusius priverčiamąjį darbą ir seksualinę prievartą prieš moteris.	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Kaip buvęs KLA generalinio štabo vadas, Ri Yong Gil taip pat yra atsakingas už plačiai paplitusius šturkščius KLA vykdomus žmogaus teisių pažeidimus.	
11.	Mohammed Khalifa AL-KANI (dar žinomas kaip Mohamed Khalifa Abderrahim Shaqaqi AL-KANI, Mohammed AL-KANI, Muhammad Omar AL-KANI)	الکافی خليفة محمد (rašyba arabų k.)	Pareigos: <i>Kaniyat Militia</i> vadovas Gimimo data: 1979 5 3 Pilietybė: Libijos Paso numeris: F86JKFJF Lytis: vyras	Mohammed Khalifa Al-Kani yra <i>Kaniyat Militia</i> , nuo 2015 m. iki 2020 m. birželio mėn. kontroliavusios Libano miestą Tarhūną (Tarhuna), vadovas. Eidamas tas pareigas jis prižiūri visą <i>Kaniyat Militia</i> veiklą. Eidamas <i>Kaniyat Militia</i> vadovo pareigas, jis yra atsakingas už šturkščius žmogaus teisių pažeidimus Libijoje, visų pirma neteisminius nužudymus ir prievartinį asmenų dingimą 2015 m.–2020 m. birželio mėn. Tarhūnoje. Mohammed Khalifa Al-Kani ir <i>Kaniyat Militia</i> pabėgo iš Tarhūnos 2020 m. birželio mėn. pradžioje į rytinę Libijos dalį. Po to Tarhūnoje buvo rasta keletas masinių kapaviečių, priskiriamų <i>Kaniyat Militia</i> .	2021 3 22
12.	Abderrahim AL-KANI (dar žinomas kaip Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI)	الرحيم الكاني عبد (rašyba arabų k.)	Pareigos: <i>Kaniyat Militia</i> narys Gimimo data: 1997 9 7 Pilietybė: Libijos Paso numeris: PH3854LY ID numeris: 119970331820 Lytis: vyras	Abderrahim Al-Kani yra itin įtakingas <i>Kaniyat Militia</i> narys ir <i>Kaniyat Militia</i> vadovo Mohammed Khalifa Al-Khani brolis. <i>Kaniyat Militia</i> nuo 2015 m. iki 2020 m. birželio mėn. kontroliavo Libano miestą Tarhūną (Tarhuna). Abderrahim Al-Kani yra atsakingas už <i>Kaniyat Militia</i> vidaus saugumą. Eidamas tas pareigas, jis yra atsakingas už šturkščius žmogaus teisių pažeidimus Libijoje, visų pirma neteisminius nužudymus ir prievartinį asmenų dingimą 2015 m.–2020 m. birželio mėn. Tarhūnoje.	2021 3 22
				Abderrahim Al-Kani ir <i>Kaniyat Militia</i> pabėgo iš Tarhūnos 2020 m. birželio mėn. pradžioje į rytinę Libijos dalį. Po to Tarhūnoje buvo rasta keletas masinių kapaviečių, priskiriamų <i>Kaniyat Militia</i> .	
13.	Aiub Vakhaevich KATAEV (dar žinomas kaip Ayubkhan Vakhaevich KATAEV)	Аиуб Вахаевич КАТАЕВ (dar žinomas kaip Аюбхан Вахаевич КАТАЕВ) (rašyba rusų k.)	Pareigos: Rusijos Federacijos Vidaus reikalų ministerijos departamento Arguno mieste Čečenijos Respublikoje vadovas	Rusijos Federacijos Vidaus reikalų ministerijos departamento Arguno mieste Čečenijos Respublikoje vadovas.	2021 3 22

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
			Gimimo data: 1980 12 1 arba 1984 12 1 Pilietybė: Rusijos Lytis: vyras		
				Eidamas Rusijos Federacijos Vidaus reikalų ministerijos departamento Arguno mieste vadovo pareigas prižiūri vietos valstybės saugumo ir policijos tarnybų veiklą. Eidamas šias pareigas asmeniškai prižiūri plačiai vykdomus ir sistemingus persekiojimus Čėčėnijoje, kuriuos pradėta vykdyti 2017 m. Šios represijos nukreiptos prieš lesbietes, gėjus, biseksualius, translyčius ir interseksualius (LGBTI) asmenis, prieš asmenis, kurie, manoma, priklauso LGBTI grupėms, ir prieš kitus asmenis, kurie įtariami esantys Čėčėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov oponentais. Aiub Kataev ir jam pavaldžios pajėgos yra atsakingi už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Rusijoje, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį, taip pat už savavališkus suėmimus ir sulaikymus ir neteismines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus.	
				Daugelio liudininkų teigimu, Aiub Kataev asmeniškai prižiūrėjo sulaikytųjų kankinimą ir jame dalyvavo.	
14.	Abuzaid (Abuzayed) Dzhandarovich VISMURADOV	Абузайд Джандарович ВИСМУРАДОВ (rašyba rusų k.)	Pareigos: Specialiojo greitojo reagavimo padalinio (SOBR) „Terek“ būrio vadas, Čėčėnijos Respublikos Ministro Pirmininko pavaduotojas, neoficialus Čėčėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov asmens sargybinis Gimimo data: 1975 12 24 Gimimo vieta: Akhmat-Yurt/ Khosi-Yurt, buvusi Čėčėnijos-Ingušijos Autonominė Sovietų Socialistinė Respublika (ASSR), dabar – Čėčėnijos Respublika (Rusijos Federacija) Pilietybė: Rusijos Lytis: vyras	Specialiojo greitojo reagavimo padalinio (SOBR) „Terek“ būrio vadas, Čėčėnijos Respublikos Ministro Pirmininko pavaduotojas, neoficialus Čėčėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov asmens sargybinis. Abuzaid Vismuradov yra SOBR „Terek“ būrio vadas nuo 2012 m. gegužės mėn.. Eidamas šias pareigas asmeniškai prižiūri plačiai vykdomus ir sistemingus persekiojimus Čėčėnijoje, kuriuos pradėta vykdyti 2017 m. Represijos nukreiptos prieš lesbietes, gėjus, biseksualius, translyčius ir interseksualius (LGBTI) asmenis, prieš asmenis, kurie, manoma, priklauso LGBTI grupėms, ir prieš kitus asmenis, kurie įtariami esantys Čėčėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov oponentais.	2021 3 22
				Abuzaid Vismuradov ir jam pavaldus „Terek“ būrys yra atsakingi už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Rusijoje, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį, taip pat už savavališkus suėmimus ir sulaikymus ir neteisminius ir savavališkus nužudymus ir egzekucijas.	

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Daugelio liudininkų teigimu, Abuzaid Vismuradov asmeniškai prižiūrėjo sulaikytųjų kankinimą ir jame dalyvavo. Jis yra Čėčėnijos Respublikos vadovo Ramzan Kadyrov, daugelį metų vykdančio represijų kampaniją prieš savo politinius oponentus, artimas bendrininkas.	
15.	Gabriel Moses LOKUJO	-	Pareigos: Pietų Sudano liaudies gynybos pajėgų (SSPDF) generolas majoras Pilietybė: Pietų Sudano Lytis: vyras	Pietų Sudano liaudies gynybos pajėgų (SSPDF) generolas majoras. Gabriel Moses Lokujo yra atsakingas už šturkščius žmogaus teisių pažeidimus Pietų Sudane, visų pirma neteismines, sumarines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus. 2020 m. gegužės mėn. trys Opozicinės Sudano liaudies išlaisvinimo armijos (SPLA-IO) karininkai generolo majoro Lokujo įsakymų pagrindu buvo pagrobti ir nužudyti.	2021 3 22“;
				2020 m. rugsėjo mėn. generolas majoras G. M. Lokujo pasitraukė iš SPLA-IO ir prisijungė prie SSPDF ir yra atsakingas už kilusius susirėmimus Moroto mokymo centre ir šalia jo pietinėje Centrinės Ekvatorijos dalyje. Dėl šių susirėmimų 2020 m. paskutinį ketvirtį buvo pranešta apie keletą mirties ir sužeidimo atvejų abiejose konflikto pusėse, be to, buvo perkelti civiliai gyventojai, visų pirma Centrinės Ekvatorijos valstijos Kajo-Keji rajone. Generolo majoro G. M. Lokujo pajėgos pasiliko rajone, kuriame buvo pranešta apie keletą tolesnių susirėmimų, o civilių gyventojų bendruomenių saugai ir saugumui toliau kyla pavojus.	

2. į B skyriuje („Juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“) pateiktą juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų sąrašą įtraukiami toliau nurodyti įrašai:

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„1.	Sindziango gamybos ir statybos tarnybos viešojo saugumo biuras (angl. <i>Xinjiang Production and Construction Corps Public Security Bureau</i>)	新疆生产建设兵团公安局 (rašyba kinų k.)	Adresas: 106 Guangming Road, Urumqi, Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR) (China) (Kinija) Telefonas: +86 991 598 8114	Sindziango gamybos ir statybos tarnybos (XPCC) viešojo saugumo biuras yra atsakingas už visos XPCC politikos, susijusios su saugumo klausimais, įgyvendinimą, įskaitant sulaikymo centrų valdymą. XPCC yra valstybės valdoma ekonominė ir sukarintoji organizacija Kinijos Sindziango uigūrų autonominiame rajone (XUAR), kuri turi administracinę valdžią ir kontroliuoja ekonominę veiklą Sindziange.	2021 3 22
				Kaip organizacija, atsakinga už XPCC saugumo politiką, XPCC viešojo saugumo biuras yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Kinijoje, visų pirma plataus masto savavališkus sulaikymus ir žeminamą elgesį su uigūrais bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančiais asmenimis, taip pat už sistemingus jų religijos ar tikėjimo laisvės pažeidimus, susijusius, <i>inter alia</i> , su XPCC vykdoma plataus masto sekimo, sulaikymų ir indoktrinacijos programa, nukreipta prieš musulmonų etnines mažumas. Įgyvendindamas pirmiau minėtą programą XPCC naudoja uigūrus bei kitoms musulmonų etninėms mažumoms priklausančius asmenis kaip priverčiamojo darbo jėgą, visų pirma medvilnės laukuose. Kaip organizacija, atsakinga už XPCC saugumo politiką, XPCC viešojo saugumo biuras yra atsakingas už sistemingą priverčiamojo darbo naudojimą.	
2.	Centrinė prokuratūra (angl. <i>Central Public Prosecutor's Office</i>) (dar žinoma kaip Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDL) prokuratūra (angl. <i>Office of the Prosecutor of the Democratic People's Republic of Korea (DPRK)</i>)	조선민주주의인민공화국 중앙검찰소 (rašyba korėjiečių k.)		Centrinė prokuratūra yra institucija, prižiūrinti visus baudžiamuosius procesus Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLDL), įskaitant ikiteisminį tyrimą, tardymą, kardomąjį kalinimą ir teismo proceso stadiją.	2021 3 22
				Centrine prokuratūra naudojama siekiant persekioti ir bausti asmenis už politinius prasižengimus iš esmės neteisinguose bylos nagrinėjimuose. Ji taip pat, kaip institucija, atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus įprastuose kalėjimuose ir tardymo sulaikymo centruose, kadangi neuztikrina laikinai sulaikytų asmenų ir nuteistų kalinių teisių. Glaudžiai bendradarbiaudama su Valstybės saugumo ministerija ir Socialinės apsaugos ministerija ji yra atsakinga už KLDL saugumo aparato vykdomus šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, visų pirma kankinimą ir kitą žiaurų, nežmonišką ar žeminamą elgesį arba baudimą,	

	Pavadinimas (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				neteismines, sumarines ar savavališkas egzekucijas ir nužudymus, priverstinį asmenų dingimą ir savavališkus suėmimus ar sulaikymus, ir suteikia jiems legitimumą.	
3.	<i>Kaniyat Militia</i> (anksčiau buvo žinoma kaip „7-oji brigada“ (angl. „7th Brigade“), „Tarhūna 7-oji brigada“ (angl. „Tarhuna 7th Brigade“), „Tarhūna brigada“ (angl. „Tarhuna Brigade“); dar žinoma kaip „9-oji brigada“ (angl. „9th Brigade“), „Al-Kani Militia“, „Al-Kaniyat“, „Kani Brigade“, „Kaniat“, „Kaniyat“, „Kanyat“	مليشيا كانيات (rašyba arabų k.)		<i>Kaniyat Militia</i> yra Libano ginkluotoji milicija, nuo 2015 m. iki 2020 m. birželio mėn. kontroliavusi Libano miestą Tarhūną (Tarhuna). 2020 m. birželio mėn. milicijai pasitraukus į rytinę Libijos dalį, Tarhūnoje buvo aptiktos masinės kapavietės, priskiriamos <i>Kaniyat Militia</i> . <i>Kaniyat Militia</i> yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, visų pirma neteisminius nužudymus, ir priverstinį asmenų dingimą.	2021 3 22
4.	Eritrėjos Vyriausybės nacionalinė saugumo tarnyba (angl. <i>National Security Office of the Government of Eritrea</i>) (dar žinoma kaip Nacionalinė saugumo agentūra (angl. <i>National Security Agency</i>))	-	Tarnybai vadovauja generolas majoras Abraha Kassa	Eritrėjos Vyriausybės nacionalinei saugumo tarnybai (dar žinomai kaip Nacionalinė saugumo agentūra) vadovauja generolas majoras Abraha Kassa, o ją prižiūri Prezidento administracija. Nacionalinę saugumo tarnybą sudaro šeši biurai, o kiekvieną iš šių biurų – trys skyriai, atitinkamai atsakingi už žvalgybą, sulaikymus ir tardymus. Nacionalinė saugumo tarnyba atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Eritrėjoje, visų pirma savavališkus suėmimus, neteisminius nužudymus, priverstinį asmenų dingimą ir kankinimą, kuriuos įvykdė jos pareigūnai.	2021 3 22“

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2021/482**2021 m. kovo 22 d.****kuriu iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Myanmarui / Birmai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2013 m. balandžio 22 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/184/BUSP ⁽¹⁾ dėl ribojamųjų priemonių Myanmarui / Birmai;
- (2) 2021 m. vasario 22 d. Taryba priėmė išvadą, kuriose griežčiausiai pasmerkė 2021 m. vasario 1 d. Mianmare / Birmoje įvykdytą karinį perversmą. Ji paragino deeskaluoti dabartinę krizę: nedelsiant nutraukti nepaprastąją padėtį, atkurti teisėtą civilinę Vyriausybę ir atidaryti naujai išrinktą parlamentą;
- (3) be to, Taryba paragino karinę vadovybę paleisti Prezidentą, valstybės patarėją ir visus asmenis, kurie buvo sulaukyti arba areštuoti dėl perversmo. Taryba primygtinai pabrėžė, kad turi būti užtikrintos netrukdomos telekomunikacijų paslaugos, garantuojamos saviraiškos, asociacijų ir susirinkimų laisvės, taip pat teisė gauti informaciją ir gerbiamas teisinės valstybės principas bei žmogaus teisės. Ji pasmerkė karines ir policijos represijas prieš taikius demonstrantus ir paragino valdžios institucijas elgtis kuo santūriau, o visas konflikto šalis – susilaikyti nuo smurto, laikantis tarptautinės teisės;
- (4) Tarybos išvadose pabrėžtas Sąjungos pasirengimas reaguojant į karinį perversmą patvirtinti ribojamąsias priemones;
- (5) atsižvelgdama į padėties sunkumą, Taryba mano, jog įtraukimo į sąrašą kriterijai turėtų būti iš dalies pakeisti, kad būtų galima taikyti tikslines ribojamąsias priemones fiziniams ir juridiniams asmenims, subjektams ir įstaigoms, kurių veikla kenkia demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje, taip pat Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*) priklausantiems arba jų kontroliuojamiems juridiniams asmenims, subjektams ir įstaigoms, kurie gauna pajamų Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*) arba teikia joms paramą arba gauna iš jų naudos, ir taip prisideda ar gauna naudos iš veiksmų, kuriais kenkiama demokratijai ir teisei valstybei, arba prie šiurkščių žmogaus teisių pažeidimų Mianmare / Birmoje;
- (6) atsižvelgiant į padėtį Mianmare / Birmoje, tikslinga iš dalies pakeisti Sprendimo 2013/184/BUSP pavadinimą;
- (7) todėl Sprendimas 2013/184/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2013/184/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1. pavadinimas pakeičiamas taip:

„Tarybos sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Mianmare / Birmoje“;

⁽¹⁾ 2013 m. balandžio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Myanmarui / Birmai, kuriu panaikinamas Sprendimas 2010/232/BUSP (OL L 111, 2013 4 23, p. 75).

2. 5 straipsnio 1 dalis yra pakeičiama taip:

„5 straipsnis

1. Valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad atvykti į jų teritorijas arba vykti tranzitu per jas negalėtų šie asmenys:
 - a) Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*), Mianmaro policijos pajėgoms ir sienos apsaugos policijai priklausantys fiziniai asmenys, atsakingi už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Mianmare / Birmoje;
 - b) fiziniai asmenys, kurių veiksmai, politika arba veikla kenkia demokratijai ar teisinei valstybei Mianmare / Birmoje, arba kurie dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, saugumui ar stabilumui Mianmare / Birmoje arba juos remia;
 - c) Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*), Mianmaro policijos pajėgoms ir sienos apsaugos policijai priklausantys fiziniai asmenys, atsakingi už trukdymą teikti humanitarinę pagalbą civiliams gyventojams, kuriems jos reikia;
 - d) Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*), Mianmaro policijos pajėgoms ir sienos apsaugos policijai priklausantys fiziniai asmenys, atsakingi už trukdymą vykdyti nepriklausomus įtariamų šiurkščių žmogaus teisių pažeidimų tyrimus, arba
 - e) su a–d punktuose nurodytais fiziniais asmenimis susiję fiziniai asmenys,

kaip išvardyta priede.“;

3. 6 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„6 straipsnis

1. Išaldomos visos lėšos ir ekonominiai ištekliai, kurie priklauso arba kuriuos nuosavybės teise turi, valdo arba kontroliuoja:
 - a) Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*), Mianmaro policijos pajėgoms ir sienos apsaugos policijai priklausantys fiziniai asmenys, atsakingi už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Mianmare / Birmoje;
 - b) fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, kurių veiksmai, politika arba veikla kenkia demokratijai ar teisinei valstybei Mianmare / Birmoje, arba kurie dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, saugumui ar stabilumui Mianmare / Birmoje arba juos remia;
 - c) Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*), Mianmaro policijos pajėgoms ir sienos apsaugos policijai priklausantys fiziniai asmenys, atsakingi už trukdymą teikti humanitarinę pagalbą civiliams gyventojams, kuriems jos reikia;
 - d) Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*), Mianmaro policijos pajėgoms ir sienos apsaugos policijai priklausantys fiziniai asmenys, atsakingi už trukdymą vykdyti nepriklausomus įtariamų šiurkščių žmogaus teisių pažeidimų tyrimus;
 - e) Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*) priklausantys arba jų kontroliuojami juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, kurie gauna pajamų Mianmaro ginkluotosioms pajėgoms (*Tatmadaw*) arba teikia joms paramą arba gauna iš jų naudos, arba
 - f) su a–e punktuose nurodytais fiziniais ar juridiniais asmenimis, subjektais arba įstaigomis susiję fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai arba įstaigos,

kaip išvardyta priede.“;

4. įterpiamas šis straipsnis:

„6a straipsnis

1. Nukrypdomos nuo 6 straipsnio 1 ir 2 dalių, valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų išaldytų lėšų ar ekonominių išteklių, priklausančių priede išvardytiems fiziniais ar juridiniams asmenims, subjektams arba įstaigoms, išaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais priede nurodytam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba įstaigai tokiomis sąlygomis, kurias kompetentingos institucijos laiko tinkamomis, nustatčiusios, kad tokių lėšų ar ekonominių išteklių teikimas yra būtinas humanitariniais tikslais, pavyzdžiui, teikiant pagalbą arba palengvinant jos teikimą, įskaitant medicinos atsargas ir maistą arba humanitarinės pagalbos darbuotojų perkėlimą ir susijusią pagalbą, arba evakuacijai iš Mianmaro / Birmos.

2. Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie visus pagal šį straipsnį suteiktus leidimus per keturias savaites nuo leidimo suteikimo.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2021 m. kovo 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2021/483**2021 m. kovo 22 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2013 m. balandžio 22 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/184/BUSP ⁽¹⁾ dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai;
- (2) 2021 m. vasario 22 d. Taryba priėmė išvadą, kuriose griežčiausiai pasmerkė 2021 m. vasario 1 d. Mianmare / Birmoje įvykdytą karinį perversmą. Ji paragino deeskaluoti krizę: nedelsiant nutraukti nepaprastąją padėtį, atkurti teisėtą civilinę Vyriausybę ir atidaryti naujai išrinktą parlamentą;
- (3) be to, Taryba paragino karinę vadovybę paleisti Prezidentą, valstybės patarėją ir visus asmenis, kurie buvo sulaikyti arba areštuoti dėl perversmo. Taryba primygtinai pabrėžė, kad turi būti užtikrintos netrukdomos telekomunikacijų paslaugos, garantuojamos saviraiškos, asociacijų ir susirinkimų laisvės, taip pat teisė gauti informaciją, ir gerbiamas teisinis valstybės principas bei žmogaus teisės. Ji pasmerkė karines ir policijos represijas prieš taikius demonstrantus ir paragino valdžios institucijas elgtis kuo santūriau, o visas konflikto šalis – susilaikyti nuo smurto, laikantis tarptautinės teisės;
- (4) Tarybos išvadose pabrėžtas Sąjungos pasirengimas reaguojant į karinį perversmą patvirtinti ribojamąsias priemones;
- (5) 2021 m. vasario 28 d., po smurtinio visoje šalyje kilusių taikių protestų malšinimo, Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai pasmerkė brutalias represijas ir paragino karinę vadovybę nedelsiant nutraukti jėgos naudojimą prieš civilius ir sudaryti sąlygas gyventojams naudotis savo teise į saviraiškos laisvę ir susirinkimų laisvę;
- (6) atsižvelgiant į šias aplinkybes ir į tai, kad padėtis Mianmare / Birmoje tebėra sunki, į Sprendimo 2013/184/BUSP priede pateikiamą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukta 11 asmenų;
- (7) todėl Sprendimo 2013/184/BUSP priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2013/184/BUSP priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

⁽¹⁾ 2013 m. balandžio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/232/BUSP (OL L 111, 2013 4 23, p. 75).

Priimta Briuselyje 2021 m. kovo 22 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. BORRELL FONTELLES

PRIEDAS

Į Sprendimo 2013/184/BUSP priede pateikiamą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų sąrašą įtraukiami šie asmenys:

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„15.	Min Aung Hlaing	<p>Gimimo data: 1956 m. liepos 3 d. Gimimo vieta: Tavoy, Mianmaras / Birma Pilietybė: Mianmaras Nacionalinis identifikavimo Nr.: 12/SAKHANA(N)020199 Lytis: vyras</p>	<p>Min Aung Hlaing nuo 2011 m. yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) vyriausiasis vadas. Jis yra Valstybės administracijos tarybos (SAC) pirmininkas ir Nacionalinės gynybos ir saugumo tarybos (NDSC) narys.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare / Birmoje: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta vykdyti šiuos įgaliojimus, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>Sutelkęs visus įgaliojimus ir kaip SAC pirmininkas vyriausiasis vadas Min Aung Hlaing tiesiogiai dalyvavo priimančias sprendimus dėl valstybės funkcijų ir už tai buvo atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC pirmininkas vyriausiasis vadas Min Aung Hlaing yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie šurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šurkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. įvykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinjus, ir padarė išvadą, kad dauguma tų pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. Nuo 2011 m. Min Aung Hlaing yra <i>Tatmadaw</i> vyriausiasis vadas, todėl jis yra tiesiogiai atsakingas už šiuos prieš rohinjus nukreiptus šurkščius pažeidimus.</p>	2021 3 22

16.	Myint Swe	<p>Gimimo data: 1951 m. gegužės 24 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Myint Swe yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir iki 2021 m. vasario 1 d. buvo <i>Tatmadaw</i> paskirtas viceprezidentas. Vasario 1 d. Myint Swe dalyvavo Nacionalinės gynybos ir saugumo tarybos (NDSC) posėdyje su kitais <i>Tatmadaw</i> nariais. NDSC posėdis buvo antikonstitucinis, nes jame nedalyvavo jos civiliai nariai. Tame posėdyje Myint Swe paskelbtas laikinuoju prezidentu. Tada Myint Swe paskelbė nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui Min Aung Hlaing. Buvo pažeista nepaprastosios padėties paskelbimo procedūra, nes pagal Konstituciją tik prezidentas turi įgaliojimus paskelbti šią padėtį.</p> <p>Sutikdamas eiti laikinojo prezidento pareigas ir perduodamas teisėkūros, teisminę ir vykdomąją valdžią vyriausiajam vadui, Myint Swe prisidėjo prie demokratiškai išrinktos Vyriausybės nuvertimo ir todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Mianmare / Birmoje.</p>	2021 3 22
17.	Soe Win	<p>Gimimo data: 1960 m. kovo 1 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Soe Win nuo 2011 m. yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) vyriausiojo vado pavaduotojas. Jis yra Valstybės administracijos tarybos (SAC) pirmininko pavaduotojas ir Nacionalinės gynybos ir saugumo tarybos (NDSC) narys.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>SAC pirmininko pavaduotojas, vyriausiojo vado pavaduotojas Soe Win tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir už tai buvo atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisinei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p>	2021 3 22

			<p>SAC pirmininko pavaduotojas vyriausiojo vado pavaduotojas Soe Win yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šiurkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. įvykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinius, ir padarė išvadą, kad dauguma šių pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. Nuo 2011 m. Soe Win yra <i>Tatmadaw</i> vyriausiojo vado pavaduotas, todėl jis yra atsakingas už šiuos prieš rohinius nukreiptus šiurkščius pažeidimus.</p>	
18.	Sein Win	<p>Gimimo data: 1956 m. liepos 24 d.</p> <p>Gimimo vieta: Pyin Oo Lwin, Mianmaras / Birma</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Sein Win yra <i>Tatmadaw</i> narys ir buvęs gynybos ministras (2015 m. rugpjūčio 24 d.–2021 m. vasario 1 d.). Vasario 1 d. jis dalyvavo Nacionalinės gynybos ir saugumo tarybos (NDSC) posėdyje su kitais <i>Tatmadaw</i> nariais. NDSC posėdis buvo antikonstitucinis, nes jame nedalyvavo jos civiliai nariai. Tame posėdyje Myint Swe paskelbtas laikinuoju prezidentu. Tada Myint Swe paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui Min Aung Hlaing. Buvo pažeista nepaprastosios padėties paskelbimo procedūra, nes pagal Konstituciją tik prezidentas turi įgaliojimus paskelbti šią padėtį.</p> <p>Dalyvaudamas NDSC posėdyje, kurio metu nuspręsta paskelbti nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perduoti Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui, Sein Win prisidėjo prie 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatų panaikinimo ir demokratiškai išrinktos Vyriausybės nuvertimo. Todėl jis yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šiurkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. įvykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinius, ir padarė išvadą, kad dauguma tų pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. 2015 m. rugpjūčio 24 d.–2021 m. vasario 1 d. Sein Win buvo gynybos ministras, todėl yra atsakingas už šiuos prieš rohinius nukreiptus šiurkščius pažeidimus.</p>	2021 3 22
19.	Thein Soe (dar žinomas kaip U Thein Soe)	<p>Gimimo data: 1952 m. sausio 23 d.</p> <p>Gimimo vieta: Kani, Mianmaras / Birma</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>2021 m. vasario 2 d. Thein Soe paskirtas Sąjungos rinkimų komisijos (UEC) pirmininku. Sutikdamas eiti šias pareigas po 2021 m. vasario 1 d. karinio perversmo ir savo kaip UEC pirmininko veiksmais, konkrečiai – panaikindamas rinkimų rezultatus neturint tikrų įrodymų apie pažeidimus, Thein Soe tiesiogiai dalyvavo veikloje, kuria kenkiama demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p>	2021 3 22

20.	Mya Tun Oo	<p>Gimimo data: 1961 m. gegužės 4 arba 5 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas Mya Tun Oo yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys. 2021 m. vasario 1 d. jis paskirtas gynybos ministru ir yra Valstybės administracijos tarybos (SAC) narys.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>SAC narys generolas Mya Tun Oo tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir už tai buvo atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukdamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys generolas Mya Tun Oo yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šiurkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. įvykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinjus, ir padarė išvadą, kad dauguma tų pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. Nuo 2016 m. rugpjūčio mėn. Mya Tun Oo iki jo paskyrimo gynybos ministru buvo Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) pakaitinis štabo viršininkas – <i>Tatmadaw</i> užėmė trečias pagal svarbą pareigas. Eidamas šias pareigas jis prižiūrėjo karines operacijas, vykdomas Rohinjų valstijoje, ir koordinavo įvairių ginkluotųjų pajėgų, įskaitant kariuomenę, karines jūrų ir oro pajėgas, veiklą, taip pat artilerijos naudojimą. Todėl jis atsakingas už tuos prieš rohinjus nukreiptus šiurkščius pažeidimus.</p>	2021 3 22
21.	Dwe Aung Lin	<p>Gimimo data: 1962 m. gegužės 31 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Dwe Aung Lin yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir Valstybės administracijos tarybos (SAC) sekretorius.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus</p>	2021 3 22

			<p>ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>2021 m. vasario 2 d. generolas leitenantas Dwe Aung Lin paskirtas SAC sekretoriumi ir pasirašė SAC nurodymus. Be kita ko, jis nurodė atleisti iš pareigų asmenis, kuriuos į šias pareigas buvo paskyrusi teisėtai išrinkta Vyriausybė, taip pat pakeitė Mianmaro rinkimų komisijos sudėtį.</p> <p>SAC narys ir sekretorius generolas leitenantas Dwe Aung Lin tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir už tai buvo atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šturkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukdamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys ir sekretorius generolas leitenantas Dwe Aung Lin yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šturkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p>	
22.	Ye Win Oo	<p>Gimimo data: 1966 m. vasario 21 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Ye Win Oo yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir Valstybės administracijos tarybos (SAC) pakaitinis sekretorius.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>2021 m. vasario 2 d. generolas leitenantas Ye Win Oo buvo paskirtas SAC pakaitiniu sekretoriumi. SAC narys ir pakaitinis sekretorius generolas leitenantas Ye Win Oo tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir buvo už tai atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p>	2021 3 22

			<p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Mianmaro saugumo pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaikydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys ir pakaitinis sekretorius generolas leitenantas Ye Win Oo yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p>	
23.	Maung Maung Kyaw	<p>Gimimo data: 1964 m. liepos 23 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas Maung Maung Kyaw yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir Valstybės administracijos tarybos (SAC) narys.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>SAC narys generolas Maung Maung Kyaw tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir buvo už tai atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaikydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys generolas Maung Maung Kyaw yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p>	2021 3 22

24.	Moe Myint Tun	<p>Gimimo data: 1968 m. gegužės 24 d.</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Moe Myint Tun yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys ir Valstybės administracijos tarybos (SAC) narys.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastąją padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>SAC narys generolas leitenantas Moe Myint Tun tiesiogiai dalyvavo priimant sprendimus dėl valstybės funkcijų ir buvo už tai atsakingas, todėl yra atsakingas už kenkimą demokratijai ir teisei valstybei Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, SAC priėmė sprendimus, kuriais apribotos teisės į saviraiškos laisvę, įskaitant galimybes gauti informaciją ir taikių susirinkimų laisvę. Karinės pajėgos ir valdžios institucijos, veikiančios kontroliuojant SAC, nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto ir savavališkai suimdamos bei sulaukydamos opozicijos vadovus ir perversmo oponentus.</p> <p>SAC narys generolas leitenantas Moe Myint Tun yra tiesiogiai atsakingas už šiuos represinius sprendimus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>2018 m. JT ir tarptautinės pilietinės visuomenės organizacijos pranešė apie itin šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir šiurkščius tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos karinės ir policijos pajėgos nuo 2011 m. vykdė Kačinų, Rachinų ir Šanų valstijose prieš rohinjus, ir padarė išvadą, kad dauguma tų pažeidimų prilygsta sunkiausiems nusikaltimams pagal tarptautinę teisę. Generolas leitenantas Moe Myint Tun vadovavo 6-ajam specialiųjų operacijų biurui (BSO-6) ir iki 2019 m. buvo Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) (kariuomenės) štabo viršininkas. Eidamas šias pareigas jis prižiūrėjo operacijas Rachinų valstijoje. Todėl jis atsakingas už tuos prieš rohinjus nukreiptus šiurkščius pažeidimus.</p>	2021 3 22
25.	Than Hlaing	<p>Gimimo data:</p> <p>Pilietybė: Mianmaras</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Generolas leitenantas Than Hlaing yra Mianmaro ginkluotųjų pajėgų (<i>Tatmadaw</i>) narys. 2021 m. vasario 2 d. jis paskirtas vidaus reikalų ministro pavaduotoju ir policijos viršininku.</p> <p>2021 m. vasario 1 d. vyriausiojo vado Min Aung Hlaing vadovaujamos Mianmaro ginkluotosios pajėgos (<i>Tatmadaw</i>) surengė perversmą Mianmare: panaikino 2020 m. lapkričio 8 d. surengtų rinkimų rezultatus ir nuvertė demokratiškai išrinktą Vyriausybę. Šio perversmo metu laikinai prezidento pareigas einantis</p>	2021 3 22

		<p>viceprezidentas Myint Swe vasario 1 d. paskelbė nepaprastą padėtį ir valstybės teisėkūros, vykdomąją ir teisminę valdžią perdavė Gynybos pajėgų vyriausiajam vadui vyriausiajam generolui Min Aung Hlaing. Vasario 2 d. įsteigta SAC, kuriai pavesta ši valdžia, neleidžiant demokratiškai išrinktai Vyriausybei vykdyti savo įgaliojimų.</p> <p>Valstybės administracijos tarybos paskirtas generolas leitenantas Than Hlaing yra atsakingas už veiksmus ir politiką, kuriais kenkiama demokratijai ir teisinei valstybei Mianmare / Birmoje, taip pat veiksmus, keliančius grėsmę taikai, saugumui ar stabilumui Mianmare / Birmoje.</p> <p>Be to, generolo leitenanto Than Hlaing vadovaujamos policijos pajėgos nuo 2021 m. vasario 1 d. vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus: žudė civilius beginklius protestuotojus, ribojo susirinkimų ir saviraiškos laisvę, be kita ko, ribodamos prieigą prie interneto, savavališkai suėmė ir sulaukė opozicijos vadovus ir perversmo oponentus. Vidaus reikalų ministro pavaduotojas ir policijos viršininkas generolas leitenantas Than Hlaing yra tiesiogiai atsakingas už sprendimų dėl represinės politikos ir smurtinių veiksmų, kuriuos policija vykdė prieš taikius demonstrantus, priėmimą, todėl yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Mianmare / Birmoje.</p>	
--	--	--	--

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)